

2083

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Θ΄.

ΕΤΟΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ
1907—1908
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ Η ΠΡΟΟΔΟΣ
ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ

Α. ΛΟΓΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΔΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Β. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ
ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1908

[1]

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Θ΄.

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΕΤΟΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ
1907-1908
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ Η ΠΡΟΟΔΟΣ
ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ

Α. ΛΟΓΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Β. ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ
ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1908



ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Η ΠΡΟΟΔΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΟ 9 ΣΤΛΟΓΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1907-1908 ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΟΝ
ἀναγνωσθεῖσα ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Ἀντ. Ι. Χαλκιοπούλου
κατὰ τὴν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς σχολῆς τῶν ἀρρένων γενουμένην
τῇ 4 Μαΐου 1908 ἐπέτειον τελετὴν



Εὐγενῆς καὶ φιλόανθρωπος οὐμύγησι,

Ἴδου καὶ πάλιν μετὰ ἐνιαύσιον οὐριδρομίαν ἡ ναὺς ἡ φέρουσα ὡς ὄνομα μὲν τὴν γλυκεῖαν λέξιν «ΠΡΟΟΔΟΣ», ὡς σύμβολον δὲ τὴν γλαυκὰ τῆς Παλλάδος Ἀθηνᾶς, αἰσίως ἀφίκετο εἰς εὐλίμενον ὄρμον, σημειοῦντα τὸ τέρμα τοῦ ἐτησίου ἀνὰ τὰ πελάγη τῆς εὐποιᾶς ταξειδίου τῆς, ἵνα ἐπὶ μικρὸν ἐν αὐτῷ ναυλοχοῦσα, ἀναπετάσῃ καὶ πάλιν τὰ ἰστία καὶ ὑπὸ νέον κυβερνήτην καὶ ναύτας, ἐμπλέους νέου σφρίγγου καὶ σθένους, ἀναχθῆ εἰς τὸ πέλαγος μετὰ τὴν γλυκεῖαν ἐλπίδα ὅτι ὁ Αἰόλος τῶν περιστάσεων Ζέφυρον προστατευτικὸν μόνον θ' ἀπολύσῃ καὶ ἡ «ΠΡΟΟΔΟΣ» ἐν μέσῳ ἡρέμων κυμάτων διασχίζουσα τὰ κέλευθα τοῦ ἀπεράντου τῆς φιλανθρωπίας Ὠκεανοῦ θ' ἀξιώθῃ καὶ αὐθις, ὑμῶν ἐπευφημούντων, νὰ προσεγγίσῃ εἰς τὴν μυρόεσσαν ἀκτὴν τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ σκοποῦ αὐτῆς.

Κυβερνήτης λαχὼν κατὰ τὸ λήξαν συλλογικὸν ἔτος τῆς ὡς εἶρηται ὑπὸ τὸ ὄνομα «ΠΡΟΟΔΟΣ» ὀλκᾶδος, ἐνετάλην ὑπὸ τῶν συμπλωτήρων μου μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἵνα προσέλθω ἐνώπιον ὑμῶν, φιλόμουσοι καὶ φιλόφρονες κυρίαὶ καὶ κύριοι, ὡς δοσίλογος τῶν πεπραγμένων τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὴν λήγουσαν ἐνάτην ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτῆς περίοδον.

Τὴν ἐντολήν ταύτην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοσοῦτο τιμητικὴν δι' ἐμέ, ἀσμένως ἀποδεχθεὶς, δειλία τὴν στιγμήν ταύτην συνέχομαι, μὴ ἡ τυπικὴ καὶ ξηρὰ σκιαγραφία πλοῦ ἐπισημίας διαχειρίσεως, μὴ τρικυμιώδους καὶ ἀνευ ἐπισημοῦ κινουμένου τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ μὲν μείωσιν τὴν ἀξίαν τῶν πράξεων τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, τὸ δὲ προξενήσῃ ὑμῖν ἀνίαν καὶ κόπωσιν. Ἄλλ' ἢ σκέψις, ὅτι δὲν εἶναι καὶ ἀπαραίτητον, ἵνα κατὰ τὴν λογοδοσίαν Σωματείου ὁ δοσίλογος ἀριστοτεχνικῶς καὶ διὰ ζητηρῶν χρωμάτων ἀπεικονίσῃ τὸ γενομένον ἔργον, ἀλλ' ἀπλῶς καταδείξῃ κατὰ πόσον τὸ Συμβούλιον ἠδυνήθη τὰ ὑπὸ τῆς ὀλομελείας ἐμπιστευθέντα αὐτῷ ἀγαθὰ νὰ διαφυλάξῃ - τοῦλάχιστον, ἀφοῦ κατὰ τὸν Δημοσθένη «τὸ φυλάξασθαι χαλεπώτερον τοῦ κτίσασθαι» μοι ἐμπνέει τὸ θάρρος, ἵνα προσεφθλήσω τὴν ὑμέτεραν εὐμενὴ καὶ ἐπιεικὴ κρίσιν, τοσοῦτο μᾶλλον, ὅσον κατ' εὐτυχίαν συγκυρίαν, ἠδύλαλος αὐδῆ πεπνυμένου ἀνδρός, τοῦ ἐλλογίμου καθηγητοῦ κ. Λοῖζου Ἡλιοῦ, μετ' οὐ πολὺν θὰ κατακυλήσῃ τὰ ὑμέτερα ὄγκα καὶ θ' ἀποζημιώσῃ ὑμᾶς δαμιλῶς, διασκεδάζουσα τὴν ἀνίαν, ἣν ξηρὰ παράταξις ἀριθμῶν φυσικῶς προκαλεῖ.

Εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ τῆς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, πατριὸς θρησκεία, παιδεία καὶ χαρακτὴρ εἶναι τὰ ἀναγκαῖα ἐφόδια παντὸς κοινωνικοῦ ἀνθρώπου καὶ τ' ἀπαραίτητα στοι-

χεῖα, ὅπως οὐτος βαδίξῃ στερεῶ τῷ ποδὶ πρὸς τὴν πρόοδον, τὴν εὐημερίαν, τὴν ἐπιβολὴν καὶ τὴν κατίσχυσιν. Ἄλλ' ἵνα τὸ τοιοῦτον ἐπιτευχθῇ, ἀπαραίτητον τυγχάνει ὅπως καὶ τὰ τρία ταῦτα στοιχεῖα ὧσιν ἀρρηκτικῶς συνδεδεμένα καὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συγκεκροτημένα. Καὶ δύνανται μὲν ὁ χαρακτὴρ καὶ τὸ θρησκευτικὸν συναίσθημα νὰ μορφωθῶσιν ἐν τῷ οἴκῳ, ἀλλ' ἡ παιδεία καὶ ἡ πνευματικὴ μόρφωσις καὶ ἀνάπτυξις εἶναι ἔργον ξένον τῷ οἴκῳ, ἢ δὲ πενία εἶναι δυστυχῶς σπουδαῖον κώλυμα εἰς τὴν διανοητικὴν τῶν ἀτόμων ἀνάπτυξιν.

Πρὸ τοιούτων δυστυχῶν νεαρῶν υπάρξεων πενία κατατρυχομένων, εὐρέθησάν τινες εὐγενεῖς καρδιαὶ εὐαίσθητον τὴν χορδὴν τῆς ὀδύνης καὶ πλήρη συνείδησιν τῶν κοινωνικῶν καθηκόντων παντὸς μέλους τῶν καλῶς νοουμένων κοινωνιῶν ἔχουσai, καὶ ἀπεψίσισαν ὅπως καταστῶσι θέσει πατέρες καὶ προστάται τῶν τοιούτων δυστυχῶν πλασμάτων, ἵνα καὶ ταῦτα ἀπολαύσωσι τῶν ἀγαθῶν τῆς παιδείας καὶ συμπληρῶντα τὴν ἐν τῷ οἴκῳ μόρφωσιν, ἀποκτήσωσι στερεὰς καὶ ἀκλονήτους βάσεις ἐν τῇ πατρίῳ αὐτῶν θρησκείᾳ διαπλάσσωσι δὲ χαρακτὴρα προσεταιριζόμενον ἀείποτε τὴν εὐθύτητα σὺν τῇ ἀκεραιότητι, τὴν φιλαλήθειαν σὺν τῇ φιλοπονίᾳ καὶ δυνηθῶσιν οὕτω νὰ πραγματοποιήσωσι τὰς χρυσὰς ἐλπίδας, ἃς ἐπ' αὐτῶν στηρίζει τὸ Γένος καὶ ἡ Ἐκκλησία, ἀποδιώκοντα τὸ περίξ τῶν γονέων τῶν φᾶσμα τῆς πενίας, καθιστάμενα διὰ τοὺς γεννητοράς των οἱ ἐλπιδοφόροι καὶ παρήγοροι ἄγγελοι, προστάται δὲ πλέον καὶ οὐχι προστατευόμενοι τῆς κοινωνίας καὶ ἀνεξάρτητοι πολῖται αὐτῆς.

Τὸ τοιοῦτων εὐγενῶν σκέψεων ἀγομίη ἡ ὀμὰς ἐκεῖνη τῶν φιλοτιμῶν πολιτῶν, συνέστησε πρὸ ἐννέα ἐτῶν ἐν τῇ συμπαθεῖ καὶ φιλοπροόδῳ ταύτῃ

κοινοῖτητι τῶν Ταταούλων τὴν Ἀδελφότητα «ἡ Πρῶδος» καὶ ταύτης τὰ κατὰ τὸ λήγον ἔνιατον συλλογικὸν ἔτος ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου πεπραγμένα ἐρχομαι ἐν πάσῃ τῇ δυνάτει συντομία καὶ σαφῆ ἰεῖα νὰ ἐκθέσω.

Κατὰ Μάϊον τοῦ παρελθόντος ἔτους γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ἐνιάτης ταύτης περιόδου κατηρίσθη, ὑπ' ἐμοῦ ὡς Προέδρου τὸ δεύτερον, ὑπὸ τοῦ κ. Κωνσταντίου Βαλσαμάκη, τέως γενικοῦ γραμματέως, ὡς ἀντιπροέδρου, τοῦ κ. Σπυριδανος Νικοπούλου ὡς γενικοῦ γραμματέως, τοῦ κ. Κωνσταντίνου Πραξιάδη ὡς εἰδικοῦ τοιοῦτου, τὸ δεύτερον, τοῦ κ. Μικῆ Παστελλά ὡς ταμίου καὶ τῶν κυρίων Παναγιώτου Γεράρδου, Γεωργίου Χαλκιοπούλου καὶ Ἀλεξάνδρου Σταματιάδου ὡς Συμβούλων. Τὸ οὕτωςι καταρτισθὲν Διοικητικὸν συμβούλιον αἰ ἐλάβεν ἀμέσως τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν τῶν τῆς Ἀδελφότητος, καθ' ὅλον δὲ τὸ συλλογικὸν ἔτος συνεκρότησε τρεῖς μὲν γενικὰς τῆς ὀλομελείας συνεδριάσεις, καθ' ἃς πολλαὶ ἀποφάσεις τοῦ συμβουλίου περιβλήθησαν τὸ ἐκτελεστικὸν κῦρος, μακρὰ δὲ διεξήχθησαν συζητήσεις περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ σκοποῦ τῆς Ἀδελφότητος, διὰ τῆς παρ' αὐτῆς ὑποστηρίξεως καὶ προστασίας ἀπόρων τυχόντων παναριστείας εἰς τὰ μαθήματα καὶ ἀποφοίτων τῶν ἐνταῦθα ἐκπαιδευτηρίων, ἵνα συνεχίσωσι τὰς σπουδὰς των εἰς αἰωτέρας σχολὰς ἐνταῦθα ἢ ἀλλοχοῦ, ὡς καὶ περὶ διοθέσεως τοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου τῆς Ἀδελφότητος, ἵν' ἀποκτήσῃ αὕτη ἰδίαν αἴθουσαν ἐν τῇ τῶν ἀρρένων σχολῇ, ὅπότεν ἡ ἀξιότιμος ἐφορία προβῆ εἰς διασκευὴν τοῦ κτιρίου αὐτῆς, αἴθουσαν ἥτις νὰ δύναται νὰ χρησι-

μοποιηθῆ καὶ ὡς σπουδαστήριον τῆς ἀπόρου ἐνταῦθα νεότητος. Αἱ τοιαῦται συζητήσεις δὲν κατέληξαν μὲν εἰσέτι εἰς ὀριστικὴν τινα ἀπόφασιν, πλην δὲν εἶναι μακρὰν ὁ καιρὸς, καθ' ὃν τὰ ὑπὸ μελέτην ταῦτα ζητήματα θὰ περιβληθῶσι τὸ ἔνδυμα τῆς πραγματικότητος. Ἐκτὸς των μνημονευθεισῶν γενικῶν συνεδρίων συνήλθε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰκοσιπεντάκις, συζητήσαν ἐν συναδελφικῇ ἀγάπῃ καὶ λεπτότητι πλεῖστα ζητήματα καὶ λαβὼν ἀποφάσεις σχετικὰς πρὸς τὴν τρέχουσαν ὑπηρεσίαν ἀφ' ἐνός, καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Ἀδελφότητος χάριν πληρεστερας ἐφαρμογῆς τοῦ σκοποῦ αὐτῆς ἀφ' ἑτέρου, πάντων γενικῶς τῶν μελῶν νομιμοφρόνως καὶ ἐν ἀγαστῇ συμπνοίᾳ πολιτευσαμένων, ζήλων δὲ καὶ ἐπαινετῆν προθυμίαν καὶ δραστηριότητα ἐπιδειξαμένων. Τοῦ γενικοῦ ὁμως γραμματέως ἐκπληρώσαντος μέχρι τινὸς τὰ καθήκοντά του, ἀποσχόντος δ' εἶτα τούτων σιωπηρῶς, ἡ ὀλομελεια εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην, ἵνα κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τοῦ Μαρτίου ἀπαλλάξῃ μὲν τούτον τῶν καθηκόντων του μὴ προβῆ ὁμως εἰς τὴν ἀντικατάστασίν του, διότι ἠγγύζειν ἡ λήξις τοῦ συλλογικοῦ ἔτους καὶ διότι ἄλλως τε ὁ εἰδικὸς γραμματέως κ. Κωνστ. Πραξιάδης ἐξεπλήρου ἀνελλιπῶς καὶ μετὰ μεγίστης προθυμίας, τάξεως καὶ ἀκριβείας, καὶ δὴ καθ' ὅλον τὸ ἔτος, τὰ πολυσχιδῆ ἀμφοτέρων τῶν γραμματέων καθήκοντα, ἐπισπασάμενος τὰς εὐχαριστίας τοῦ τε Προεδρείου καὶ τῆς ὀλομελείας τῆς Ἀδελφότητος.

ΜΕΛΗ. Προκειμένου περὶ τῶν ἐπιτίμων μελῶν οὐδεὶς ἐν τῇ φάλαγγι αὐτῶν κατετάχθη κατὰ τὴν λήξαν ταύτην περίοδον· ὅσον ὁμως ἀφορᾷ τὰ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος μετὰ χαρᾶς δηλῶ ὅτι ἐνεγράφησαν 45 νέοι τοῦ σκοποῦ τῆς «Προόδου» λάτρεις καὶ θιασῶται. Οὕτω σήμερον τὸ ἡμέτερον σω-

ματειον ἀριθμῷ 219 μέλη τακτικά, ἐξ ὧν 17 ἀνήκουσιν εἰς τὸ ὥραϊον φύλλον, τοῖθ' ὅπερ εἶναι τὰ μάλα παρήγορον καὶ εὐοίωον, καθόσον κύριον τῆς γυναικὸς γνώρισμα εἶναι ἢ εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀφοσιώσεις καὶ ἡ περιθαλψις τῶν πασχόντων καὶ πενήτων, καὶ ἴσως σὺν τῷ χρόνῳ ἢ φάλαγγ' αὕτη καταστῆ ὁ πυρὴν γενικωτέρας δράσεως ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Κοινοτήτος ταύτης. Πλὴν παρὰ τὰ ὅλας εὐφρόσυνα ταῦτα μεταξύ τῶν τακτικῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, μετ' εὐλόγου λύπης ἀναγκάζομαι νὰ δηλώσω, ὅτι εὐάριθμοι εὐτυχῶς ἐγαῖροι τῆς «Προόδου» καθυστεροῦντες ἐπὶ σοβαρᾷ μειώσει τῶν ὑλικῶν πόρων αὐτῆς τὰς μηνιαίας συνδρομὰς των, προσεκληθήσαν ἐγγράφως ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου νὰ καταβάλωσι τὰ καθυστερούμενα, δηλωθέντος αὐτοῖς ὅτι ἐν ἐναντία περιπτώσει τὸ Συμβούλιον εὐρεθήσεται εἰς τὴν ἀναπόδραστον ἀνάγκην, νὰ συμφώνως τοῖς θεθεσπισμένους προβῆ εἰς τὴν διαγραφὴν αὐτῶν.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΚΟΠΟΥ. Ἐν τῇ αὐτῇ τῶν ἀρχαιρεσιῶν συνεδρίᾳ καὶ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ εἰδικοῦ κανονισμοῦ, ἐξελέγη ἡ ἐπὶ τῶν βοηθημάτων ἐπιτροπή, ἣν ἀπήρτισαν οἱ κύριοι Κωνσταντίνος Βαλσαμάκης ὡς πρόεδρος, Ἀθανάσιος Σαββίδης, Κωνσταντίνος Δημητριάδης, Βασίλειος Βασιλειάδης, Ἀλέξανδρος Μεμαρίδης καὶ Ἰωάννης Σπορίδης, ἧτις κατήρτισε τὸ μητρώον τῶν ἀπόρων μαθητῶν, κατόπιν ὑπεράγαγον ἐπιπόνου, εὐσυνειδήτου καὶ ἀμερολήπτου ἐργασίας, ἐπὶ τῇ βᾶσει δὲ τοῦ μητρώου τούτου, ἅμα μὲν τῇ ἐνάρξει τοῦ σχολικοῦ ἔτους τὸ συμβούλιον ἐχορήγησεν εἰς 223 ἄπορα τ' ἀναγκαζοῦντα διδακτικά βιβλία ἀντὶ δαπάνης γρ. 3045, κατὰ δὲ τὰς παραμονὰς τῶν ἑορτῶν τῆς τοῦ Χριστοῦ Γεννήσεως διένειμεν ἐνδύματα, ὑποδήματα καὶ πηλίκια εἰς 124 μαθητὰς καὶ 99 μαθητριάς, ἧτοι ἐν ὅλας

εἰς 223 ἄπορα ἀντὶ δαπάνης γρ. 8329.50. Ἄλλ' ἐκτὸς τούτων τὸ Συμβούλιον ἐχορήγησε καὶ 15 θερινὰς ἐνδυμασίας ἅμα τῇ λήξει τῶν ἐξετάσεων εἰς τοὺς τυχόντας παναριστείας ἐν τοῖς μαθήμασι καὶ τῇ διαγωγῇ ἀντὶ δαπάνης γρ. 469.50 καὶ ἐβράβευσε κατὰ τὰς ἐξετάσεις 23 μαθητὰς καὶ μαθητριάς δι' ἰσαρίθμων βραβείων, δαπανήσαν γρ. 214.50. Ἐπὶ πλείον δὲ ἀντὶ δαπάνης γρ. 120 ἐπρομήθευσεν εἰς τὰς σχολὰς πρὸς χρῆσιν τῶν ἀπόρων 12 δωδεκάδας κυπέλων πρὸς πόσιν ὕδατος, ἐκ σφοδροῦ πόθου, ὅπως συμβάλῃ εἰς τὰ ὑγιεινὰ μέτρα, ἅτινα μετ' ἀξιεπαίνου ζήλου ἐφαρμόζει τελευταίως ἡ νέα ἐφορία τῶν σχολῶν. Ἐνταῦθα τοῦ λόγου γενόμενος, ὀφείλω νὰ δηλώσω, ὅτι ὁ ἐκ τῶν ἀριστῶν ἀποφοίτων τοῦ ἐνταῦθα ἀρρεναγωγείου Εὐγένιος Τερέζης ὑπέβαλε τῷ Προεδρεῖῳ αἰτησιν, ὅπως ἡ Ἀδελφότης ὑποστηρίξῃ αὐτὸν ὑλικῶς πρὸς περαιτέρω ἐξακολουθήσιν τῶν σπουδῶν αὐτοῦ. Τοῦ Κανονισμοῦ ὅμως τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος μὴ ἐπιτρέποντος τοιαύτην δαπάνην, τὸ Προεδρεῖον ἐπιθυμοῦν νὰ διατηρήσῃ ἀμείωτον τὸν πρὸς τὴν παιδείαν ζῆλον τοῦ ἐπιμελεστατοῦ τούτου παιδός, φέροντος ἄλλως τε καὶ πλείστας σημαίνοντων συστάσεις, εἰσήγαγεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολῆν, καταβάλων ἐξ ἰδίων τὴν πρὸς ἐξακολούθησιν τῶν σπουδῶν αὐτοῦ δαπάνην. Καὶ τοιαυτῇ μὲν ὑπὸ ὑλικὴν ἐποψίν ἢ κατὰ τὴν διαρρεύσαν ἤδη χρονικὴν περίοδον ἐφαρμογῇ τοῦ σκοποῦ τῆς Ἀδελφότητος. Ἄν δὲ συγκριτικῶς παραβάλωμεν ταύτην πρὸς τὴν τοῦ παρελθόντος ἔτους θέλομεν διαπιστώσει ὅτι τὸ ἔργον τῆς «Προόδου» ἀνθραμιλλᾶται πρὸς τὸ ὄνομα αὐτῆς, ὅτι ὑπάρχει πρόδος οὐκ εὐκαταφρόνητος, πρόδος, ἧς ἡ ἀξία καταφανεστέρα γίνεται, ἂν λάβῃ τις μάλιστα ὑπ' ὄψει καὶ τὴν ὀξύτητα τῆς

τελευταίας οικονομικῆς δυσπραγίας τῆς ἀγορᾶς.

ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΠΟΡΟΙ. Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δὲν ὑστέρησεν ἢ παρὰ πολλῶν φιλανθρώπων καὶ φιλοπροόδων ἔμπρακτος ἐκδήλωσις τῶν εὐγενῶν αὐτῶν αἰσθημάτων πρὸς τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον. Οὕτως ἐν τῷ σεπτῷ προσώπῳ τοῦ διαπρεποῦς ἡμῶν Ἐθνάρχου τοῦ καὶ Ἐπιτίμου τῆς Ἀδελφότητος ἡμῶν Προστάτου Ἰωακείμ τοῦ Γ'. εὗρεν αὐτῆ ἐνθερμον τοῦ εὐγενοῦς αὐτῆς ἀγῶνος ὑποστηρικτὴν, ἀτε ἀγαθουθέντος τοῦτου νὰ προσφέρῃ τῇ Ἀδελφότητί μας, ἐκ τοῦ ἐθνικοῦ κληροδοτήματος τοῦ αἰδίου μνήμης καὶ τέκνου τῆς κοινότητος ταύτης Ἀλεξάνδρου Γεωργιάδου δεκάλιρον ποσόν. Ἐπὶ τῇ δωρεᾷ ταύτῃ τὸ Συμβούλιον ἐγγράφως τε καὶ δι' ἐπιτροπῆς ὑπέβαλε πρὸς τὸν πεπνυμένον τῆς Μητρὸς ἡμῶν Ἐκκλησίας Πρωθιεράρχην, τὴν βαθυτάτην τῆς ὀλομελείας εὐγνωμοσύνην. Ἐπίσης ὁ ἐκ τῶν Ἐπιτίμων τῆς Ἀδελφότητος μελῶν κ. Βασιλ. Χατζόπουλος, ὁ πλὴν ἄλλων σκοπὸν τοῦ βίου αὐτοῦ θέμενος νὰ καταστήσῃ σφριγυλωτέραν οἰκονομικῶς τὴν ἀγαπητὴν αὐτῷ Ἀδελφότητα, συλλέξας ἐκ προαιρετικῶν ἐράνων καὶ ἐξ ἰδίων του ποσὸν ἐκ γρ. 751 παρέδωκε τοῦτο τῇ «Προόδῳ» ἐπισπασάμενος οὕτω ἅπαξ ἔτι τὰς εἰλικρινεῖς καὶ θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας.

ΔΩΡΕΑΙ Ἡ Ἀδελφότης ἡμῶν ἐπιθυμοῦσα ζωηρωτέραν νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν πρὸς τὰς σχολὰς στοργὴν αὐτῆς, ἐδωρήσατο εἰς τὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς ἡμετέρας Κοινότητος σειρὰν τῶν Γεωγραφικῶν Χαρτῶν τοῦ ἀειμνήστου Στεφάνου Ζαφειροπούλου, ὡς καὶ ἀνθρωπολογικὸν πίνακα διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ σχετικοῦ μαθήματος.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΑΙ. Τὸ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰσπραχθὲν ποσὸν ἀνέρχεται ἐν ὄλῳ εἰς γρόσια 42.562 παρουσιάζον ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ

παρελθὸν πλεόνασμα γροσίων 13.385. Αἱ δὲ πληρωμαὶ συμποσοῦνται ἐν γρόσια 42.203, ὑπερτεροῦσαι τὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους κατὰ γρόσια 13.733. Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν δὲ γροσίων 7.188 κατατεθέντων εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν διὰ τὸ Ἀποθεματικὸν τῆς Ἀδελφότητος Κεφάλαιον, τὸ ἐν τῷ Ταμείῳ ὑπόλοιπον τοῖς μετρητοῖς τῇ 31 Μαρτίου ἀνέρχεται εἰς γρόσια 359. Ἡ παρατηρηθεῖσα αὐτῆ τῶν εἰσπράξεων αὐξήσις ἐνεθάρρυνε τὸ Σωματεῖον, ὅπως ἐπεκτείνῃ τὴν εὐεργετικὴν δρᾶσίν του καὶ ἀπεφάσισε νὰ δαπανήσῃ διὰ τὸν σκοπὸν αὐτοῦ ἐφέτος γρόσια 6.545 ἐπὶ πλεόν.

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ. Τὸ ἐκ γροσίων 21816 κατατεθὲν συμφώνως σχετικῇ ἀποφάσει τῆς ὀλομελείας ἐπὶ τόκῳ 5 ο/ο εἰς τὸ ἐνταῦθα ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἀποθεματικὸν ἀνεβιβάσθη ἤδη διὰ τῆς καταβολῆς κατὰ τὸ παρὸν ἔτος εἰς τὴν αὐτὴν Τράπεζαν γροσίων 7188, εἰς γρόσια 29004· οὕτω δὲ ἐντὸς διετίας τὸ ἀποθεματικὸν κεφάλαιον ἐδιπλασιάσθη.

Ἡ δὲ ταμειακὴ κίνησις ἔχει ἐν ταῖς λεπτομερείαις τῆς ὡς ἐξῆς :

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ		Δοῦναι
Τὸ ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως ἐκ μετρητῶν	Γρ.	725.50
Τὸ προῖον ἐκ διανομῆς ἄρτων τελετῆς	»	482.—
Ἐκ δικαιωμάτων ἐγγραφῆς νέων μελῶν	»	1.040.—
Τὰ παρὰ τακτικῶν μελῶν ἐκ μηνιαίων συνδρομῶν εἰσπραχθέντα	»	8.458.—
Τὰ παρὰ διαφορῶν ὀφειλετῶν τῆς Ἀδελ.		

φότητος καθ' ὅλον τὸ ἔτος εἰσπραχθέντα	Γρ.	1.435.—
Τὰ παρὰ τῆς Α. Θ. Παν. τοῦ Οἴκου μιν.		
Πατριάρχου ἐκ δωρεᾶς προερχομένης		
ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τοῦ ἀειμνή-		
στου Ἀλεξ. Γεωργιάδου	»	1.080.—
Τὰ ἐκ διαφόρων τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων		
προαιρετικῶν συνδρομῶν	»	1.575.—
Τὰ ἐκ τόκων τοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου	»	1.788.—
Τὰ ἐξ ἀγροτικῆς ἐκδρομῆς εἰσπραχθέντα	»	7.068.50
Τὰ ἐκ θεατρικῆς παραστάσεως	»	8.100.—
Τὰ ἐκ τῆς χορευτικῆς ἐσπερίδος	»	10.700.—
Τὰ ἐκ νομισματικῆς διαφορᾶς	»	110.—
Ἐν συνόλῳ εἰσπράξεις	Γρ.	<u>42.562.—</u>

ΠΑΗΡΩΜΑΙ

Λαβεῖν

Ὀλικὸν ἐξόδοον τελετῆς προηγ. χρήσεως	Γρ.	791.—
Ἐξόδα γραφείου, τοῦτέστι γραφικῆ ὕλη,		
ἐκτύπωσις διπλωμάτων, ἐντύπων εἰσ-		
πράξεων, λογοδοσίας, μητρώου τῶν		
ἀπόρων κλπ.	»	1.286.50
Τῷ εἰσπράκτορι, δικαίωμα του ἐπὶ τῶν		
εἰσπραχθέντων ὑπ' αὐτοῦ ἀντίμισθο-		
δοσίας	»	2.011.—
Διὰ χορηγηθέντα τοῖς ἀπόροις βιβλία	»	3.045.—
» » βραβεῖα τοῖς ἀριστεύσασιν	»	214.50
Διὰ ἐνδύματα καὶ πηλίκια 124 μαθητῶν		
καὶ ὕφασμα 99 μαθητριῶν	»	8.799.—
Διὰ 226 ζεύγη ὑποδημάτων τοῖς ἀπόροις		
ἀμφοτέρων τῶν σχολῶν	»	5.510.—

Εἰς ἑκτάκτα βοηθήματα	Γρ.	404.—
» ἐξόδα ἀγροτικῆς ἐκδρομῆς	»	5.038.—
» ὄμ. θεατρικῆς παραστάσεως	»	4.079.—
» ὄμ. χορευτικῆς ἐσπερίδος	»	3.778.—
» νομισματικὰς διαφορὰς	»	59.—
Εἰς προσθήκην εἰς τὸ ἀποθεματικὸν κε-		
φάλαιον 20 ο]ο ἐπὶ τῶν καθαρῶν εἰσ-		
πράξεων· κατάθεσις εἰς Τράπ. Ἀθηνῶν	»	<u>7.188.—</u>
Ἐν συνόλῳ πληρωμαὶ	Γρ.	<u>42.203.—</u>
Ἐπόλοιπον ἐν τῷ ταμείῳ εἰς μετρητὰ	»	<u>359.—</u>
	Γρ.	<u>42.562.—</u>

Πάντα τὰ κονδύλια ταῦτά εἰσι κατὰ τὸ διπλο-
γραφικὸν σύστημα κατακεχωρισμένα ἐν τοῖς βι-
βλίοις τῆς Ἀδελφότητος, τηρουμένοις τῇ ἐπιμελείᾳ
τοῦ ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν αὐτῆς κ. Σταματίου Για-
λούση, διὰ τῶν σχετικῶν δ' ἀποδείξεων καὶ ἐνταλμά-
των δεικνυομένων· ἡ δὲ πρὸς ἐξέλεξιν τῶν λο-
γαριασμῶν τῆς ληξιάσης χρήσεως ἐκλεγείσα ἐν τῇ
τελευταίᾳ γενικῇ συνεδριάσει τριμελῆς ἐξελεγκτικῆ
ἐπιτροπὴ ἀπαρτιζομένη ἐκ τῶν κ.κ. Γεωργίου Τσι-
κούρα, Κωνσταντ. Ποτετσάρου καὶ Αναστ. Ἀναστα-
σιάδου θὰ καθυποβάλλῃ κατὰ τὴν προσεχῆ τῆς ὀλο-
μελείας συνεδρίασιν τὰ πορίσματα τῆς ἐξελέξεως
αὐτῆς καὶ ἀνιγνώσεται τὴν σχετικὴν ἐκθεσίαν της,
ἣτις καὶ θέλει δημοσιευθῆ κατὰ τὰ κεκανονισμένα.

Μετὰ τὴν ἐκθεσίαν τῶν πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ
Συμβουλίου, θεωρεῖ τοῦτο ἐπιβαλλόμενον καθήκον
του, ὅπως καὶ δημοσίᾳ κατὰ τὴν εὐσημον ταύτην
ἡμέραν ἀπονεύμῃ τὸν ὀφειλόμενον φόρον εὐγνωμο-
σύνης πρὸς πάντας τοὺς ὀψωσθήποτε τὴν πρόφροναν
συναυτίληψίν των παρασχόντας ἡμῖν καὶ ποικίλο-

τρόπως συντελέσαντας εἰς εὐδόξωσιν τοῦ ἔργου ἡμῶν.

Καὶ πρῶτιστα πάντων ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην καὶ αἰδιον αὐτοῦ εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον τῆς γεραρᾶς ἡμῶν Ἐκκλησίας, τὴν Α. Θ. Παναγιότητα τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην Ἰωακείμ τὸν Γ'. τὸν καὶ Ἐπίτιμον τῆς «Προόδου» Προστάτην. Ὅστις παρὰ τὸ πολυδαίδαλον τῆς βαρείας αὐτοῦ ἀποστολῆς οὐκ ἐπαύσατο ἐπειλογῶν τὸν φιλόανθρωπον σκοπὸν τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος καὶ περιβάλλον τὴν δι' ἀνεκτιμήτου πατρικῆς στοργῆς. ἣς δεῦγμα καὶ ἡ κατὰ τὴν παρούσαν τελετὴν ἀποστολῆ ἀνταξίου αὐτοῦ ἀντιπροσώπου, τοῦ ἱερολογιωτάτου τριτεύοντος κ. Χρυσοστόμου Καβουριδίου, ὧν καὶ εὐχαριστοῦν παρακαλεῖ ἵνα καὶ διὰ ζωῆς καθυποβάλῃ τῷ Σεπτῷ αὐτοῦ Δεσπότη, ἡμῶν δὲ Πνευματικῷ Πατρὶ καὶ Προστάτῃ τὰ αἰσθήματα βαθυτάτου σεβασμοῦ καὶ ὑϊκῆς ἀφοσιώσεως πάντων τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος.

Τὸν ἐκ τῆς σεβαστίας χορείας τῶν ἱεραρχῶν τῆς ὀρθοδόξου ἡμῶν Ἐκκλησίας χωρεπίσκοπον Θεοφιλέστατον ἅγιον Παμφίλου κ. Μελισσηνόν, τὸν πάνυ προφρόνως προστάντα τῆς τε ἐν τῷ Ναῷ ἱερουργίας καὶ τῆς παρουσίας τελετῆς, τὸ Συμβούλιον παρακαλεῖ ὅπως ἐμμενῶς ἀποδεχθῆ τὰ θερμῆς εὐγνωμοσύνης ἀνάπλευ εὐκρινῆ αὐτοῦ εὐχαριστήρια διὰ τὴν συναντίληψιν καὶ ζωηρὰν μέριμναν, ἣν ὑπὲρ τοῦ Σωματείου μας ἀείποτε ἐπιδεικνύει, καὶ ἥτις ἀναζωπυρεῖ τὴν πρὸς δρᾶσιν ἐφέσιν ἡμῶν.

Πρὸς τὸ ἐνταῦθα Πρεσβευτικὸν τῆς Ἑλλάδος ζεύγος, οὐτινος ἡ τιμηθεῖσα παρουσία τοσαύτην αἰγλήν προσδίδει εἰς τὴν ἐπετηρίδα ταύτην, τὸ Συμβούλιον ἀδυνατεῖ διὰ λέξεων νὰ ἐκφράσῃ, ὅ,τι αἰσθημαζωηρᾶς καὶ εὐκρινεῶς εὐγνωμοσύνης ὑπαγορεύει αὐτῷ, καθόσον τοῦτο καὶ γνωόμενον ἔτι θὰ ἦναι ὠχρὰ καὶ

ἀτελῆς ἀπόδοσις τοῦ κατακλύζοντος τὰς καρδίας ἡμῶν αἰσθήματος. Καίτοι τὴν ἀδυναμίαν τοῦ καλάμου μου ἀναγνωρίζων καὶ ἀνομολογῶν, δὲν δύναμαι ἐν τούτοις νὰ μὴ ὑποχωρήσω πρὸ τῆς τῶν ἐντολέων μου ἐπιθυμίας καὶ νὰ δηλώσω τοῦλάχιστον τῇ Α. Ἐξοχότητι τῷ κ. Ἰωάν. Γρηγόρη ὅτι ἡ ὀλομέλεια τῆς «Προόδου» εὐγνώμονα γρηθήσει ἀείποτε τὴν ἀνάμνησιν τοῦ ἐνδιαφέροντος, τῆς μερίμνης καὶ τοῦ ἀκαμάτου ζήλου, μεθ' ὧν παρακολουθεῖ καὶ ὑποβοηθεῖ τὸ μορφωτικὸν καὶ φιλόανθρωπον ἔργον τοῦ ἡμετέρου Σωματείου.

Τῇ Εὐγενεστάτῃ Πρεσβείρᾳ κ. Πηνελόπῃ Γρηγόρη, ἣς τὸ συνταυτισθὲν πλέον μετὰ τῆς εὐποιίας ὄνομα, ἀρρήκτως εἶναι συνδεδεμένον πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἀγαθοεργὴν κίνησιν, ὑποβάλλω μετὰ τοῦ προσήκουτος σεβασμοῦ τὰς εὐγνώμονας τῆς ὀλομελείας εὐχαριστίας καὶ παρακαλῶ νὰ μοι ἐπιτρέψῃ τὴν ὀμολογίαν, ὅτι «ἡ Πρόοδος» ἐναβρύνεται ἐπὶ τῇ τιμῇ τοῦ νὰ ἔχῃ Ἐπίτιμον Πρόεδρον τὸν φωταυγέστερον τῶν ἀστέρων, ὅστις σελαγίζει σήμερον ἐν τῷ στερεώματι τῆς φιλανθρωπικῆς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ κινήσεως.

Πρὸς τὴν φιλοπρόοδον Ἐκκλησιαστικὴν ἐνταῦθα ἐπιτροπήν, πρὸς τὰ μέλη τῆς ἀξιοτίμου Ἐφορείας τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς Κοιότητός μας, πρὸς τὰς διευθύνσεις καὶ τὸ διδάσκον προσωπικὸν αὐτῶν, οἵτινες πάντες ἐκ τῷ κύκλῳ τῆς δικαιοδοσίας τῶν πάνυ εὐγενῶς καὶ προφρόνως ἐνισχύουσι καὶ ὑποβοηθοῦσι τὴν Ἀδελφότητα ἐν τῇ ἀποστολῇ αὐτῆς διαβιβάζει τὸ Συμβούλιον εὐχαριστίας καρδιῶν, αἵτινες πληρέστατα συναισθάνονται καὶ ἀνομολογοῦσι τὴν ἀξίαν τῶν πρὸς τὴν Πρόοδον πολυτίμων αὐτῶν ἐκδουλεύσεων.

Ἐγκαρδίους καὶ εὐκρινεῶς πρὸς τούτοις εὐχαριστίας ἀπονέμει τὸ Συμβούλιον.

Πρὸς τὰ Σωματεῖα αὐτῶν πνεύματος ἀλληλεγγύης ἐμφορούμενα, εὐηρεστήθησαν δι' ἐπαξίων ἀντιπροσώπων νὰ τιμῆσωσι τὴν τελετὴν ἡμῶν ταύτην ἢ ἄλλως πως νὰ ἐκδηλώσωσιν ἡμῖν τὰ ἀδελφικὰ αὐτῶν αἰσθήματα.

Πρὸς τὴν ἐγγώριον ἑλληνικὴν δημοσιογραφίαν, εὐφημον ἐκάστοτε ποιουμένην μνεῖαν τοῦ ἔργου τῆς «Προόδου», προφρόνως δὲ καὶ ἀφιλοκερδῶς διαθέτουσαν τὰς στήλας αὐτῆς εἰς δημοσιεύσεις ἀφορῶσας τὴν ἡμετέραν Ἀδελφότητα.

Πρὸς τὸν εὐέλπιν Φιλαρμονικὸν Σύλλογον Ταυσαύλων καὶ πρὸς τὸν ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος μύστην τῆς τοῦ Ἀπόλλωνος τέχνης κ. Κλεάνθην Στουδίτην, τοὺς δι' εὐμόλπων μουσικῶν ἐκτελέσεων καὶ ἑσμάτων ποικίλαντας τὸ πρόγραμμα καὶ λαμπρύναντας τὴν τελετὴν ταύτην.

Πρὸς τὰ μέλη τῆς ἐπὶ τῶν βοηθημάτων εἰδικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ἀδελφότητος καὶ πάσας τὰς κατὰ τὴν ἀγροτικὴν ἐκδρομὴν, τὴν θεατρικὴν παράστασιν, τὴν χορευτικὴν ἑσπερίδα καὶ τὴν παροῦσαν τελετὴν κατάρτισθεις ἐπιτροπᾶς, αὐτὶνες πᾶσαι μετὰ ζηλευτῆς προθυμίας, ἐπιμελείας καὶ δραστηριότητος ἐξεπλήρωσαν τὰς εἰς αὐτὰς ἀνατεθείσας ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ἐντολάς.

Πρὸς τὸν ἐν Καῖρῳ κ. Θεόδωρον Βαφειάδην, Εὐεργέτην τῆς Ἀδελφότητος, πρὸς τὸν ἐκ τῶν Ἐπιτίμων μελῶν αὐτῆς κ. Βασίλειον Χατζόπουλον, πρὸς τοὺς ἐν Ὀδησσῶ ἑταίρους κ. κ. Μιχαὴλ Κοκκινάκη καὶ Κωνσταντῖνον Ἰσιδωρίδην καὶ πρὸς τὸν ἐν Περσίᾳ ἐκ τῶν ἰδρυτῶν καὶ τακτικῶν μελῶν κ. Περικλῆ Κωνσταντινίδην, οἵτινες ἀείποτε προθύμως μεριμνῶσι καὶ ὑλικῶς συντελοῦσιν εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν συμφερόντων τῆς Ἀδελφότητος.

Καὶ τέλος πρὸς πάντας τοὺς εὐαιρεστήθεντας

νὰ τιμῆσωσι διὰ τῆς εὐγενούς παρουσίας των τὴν πανήγυριν ταύτην, πρὸς πάντας τοὺς κατοικοῦντες τῆς φιλοτίμου καὶ φιλοπροόδου ταύτης ἀμειβοῦς ἑλληνικῆς ὀρθοδοξοῦ κοινότητος, καὶ τοὺς ἐκτὸς αὐτῆς, οἵτινες ἐμψυτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἔχοντες τὸ τῆς φιλανθρωπίας αἰσθημα γενναίως πάντοτε προσεπικουροῦσιν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἀδελφότητος, καθιστάμενοι ἐκ τῶν ποιητῶν καὶ κυρίων παραγόντων τῆς εὐεργετικῆς αὐτῆς δράσεως.

Πρὸς δὲ τὰς εὐγενεῖς καὶ ἀβρὰς δεσποῖνας καὶ δεσποινίδας τὰς εὐαιρεστήθεισας ποικιλοτρόπως νὰ παράσχωσιν ἡμῖν τὴν πολῦτιμον αὐτῶν σύμπραξιν καὶ συνδρομὴν κατὰ τὴν τελευταίαν χορευτικὴν τῆς Ἀδελφότητος ἑσπερίδα, τὴν ὑπὸ μοναδικῆς ἐπιτυχίας ἀπὸ τε ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς ἀπόψεως στεφθεῖσαν, τὸ Συμβούλιον εὐγνωμονοῦν ἀπονέμει ἐγκάρδιον καὶ εἰλικρινὲς εὐχαριστῶν.

Ἄλλ' ἐπὶ πᾶσιν ἐπιπερυγίξει ἡ ἐγκάρδιος ἡμῶν εὐγνωμοσύνη πρὸς τὴν Ἀ. Α. Μ. τὸν Φιλόλαον καὶ Φιλάνθρωπον ἡμῶν Ἀνακτα Σουλτὰν Ἀνωκὴ Χαμὴτ Χὰν τὸν Β' ὑπὸ τὴν Ὑψηλὴν τοῦ Ὀσμανοῦ αἰγίδα καὶ προστασίαν λειτουργοῦσι καὶ προάγονται πάντα τὰ δημόσια καθιδρύματα καὶ τὰ φιλανθρωπικὰ σωματεῖα.

Ὅποιον ὑπῆρξεν, εὐγενὴς καὶ φιλάνθρωπος ὁμηγυριτὸν ἔργον ὅπερ ἐπετέλεσεν ἡ Ἀδελφότης κατὰ τὴν λήξασαν ἐνάτην περίοδον, ἐξέβηκα ἡμῖν. Δὲν ἀποκρύπτω ὅτι ὅσον ἐπίπουναι καὶ ἐπίμοχθοι, ὅσον βαρὺ καὶ πληρῆς εὐθυνῶν καὶ ἂν ὑπῆρξεν, ἐνεῖχεν ὁμοῦ καὶ στιγμὰς εὐφροσύνης, στιγμὰς αἵτινες προῦκκίλου ἐνθουσιώδη ρίγη, καθότι ἀπέβλεπεν εἰς ἐκπλήρωσιν σκοποῦ εὐγενούς καὶ ιδεώδους, σκοποῦ ἐξωτερικεύοντος τὸ τῆς φιλανθρωπίας αἰσθημα κατὰ τρόπον ζηλευτῶν, σκοποῦ ἀπεργασαμένου τὴν συνεισφοράν.

τητα τοῦ παρὰ τοῖς μέλεσι δεσμοῦ τῆς ἀλληλεγγύης. Ἄλλ' ἀφοῦ ἡ ἔνωσις καὶ ἡ ὁμόνοια ἀποτελοῦσι τὴν ἰσχὴν ἀσφαλῶς δυνάμεθα εἰπεῖν ὅτι τὸ ἡμέτερον Σωματεῖον αὐτῶνεται ἐν ἑαυτῷ ἀρκετὴν εὐρωστίαν καὶ σθένος, ὅπως ὑπερπηδήσῃ πάντα τὰ τυχόν ἐπιπροσθούντα ἀντίξια καὶ βαδίσῃ εὐθὺ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτοῦ. Θὰ προσθέσω μάλιστα ὅτι τὰ ὄρια τῆς δράσεως τῆς «Προόδου» εἰσὶ πλέον στενὰ καὶ περιορισμένα, ἔφεςις δὲ πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ σκοποῦ αὐτῆς ἐκδηλοῦται παρὰ πᾶσι τοῖς μέλεσι. Κατ' εὐτυχὴ σύμπτωσιν εἰς τὸν εὐγενῆ τοῦτον πόθον συντρέχει ἡ λίαν προσεχὴς λήξις τῆς ἰσχύος τοῦ υπέρχοντος Κανονισμοῦ, ἀναμφίβυλον δ' ὅτι κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν αὐτοῦ ὁ σκοπὸς τοῦ Σωματείου οὕτω πως τροποποιηθῆσεται, ὥστε ἡ δράσις τῆς «Προόδου» ν' ἀποβῆ ἔτι μᾶλλον ἐπωφέλεστέρα τῆ ἡμετέρας Κοινοῦτητι. Ἐὰν δὲ τονίσω ὅτι ἡ «Πρόοδος» ἡ συνδέσασα τὴν δράσιν αὐτῆς μετὰ τῶν σχολῶν τῆς ἡμετέρας Κοινοῦτητος **οὐδέποτε** ἔτι καὶ **οὐδὲ** **οὐδὲ** **οὐδέποτε** προσέλθῃ αὐταῖς ἐπίκουρος, δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι ἡ ἡμετέρα Ἀδελφότης ἀνυψωθῆσεται ἐν τῇ ἐκτιμῆσει παντὸς ὁμογενοῦς ἰδία δὲ τῶν φιλοτίμων κατοίκων τῆς ἡμετέρας Κοινοῦτητος, καὶ ὅτι οὕτοι θὰ περιβάλλωσιν αὐτὴν διὰ στοργῆς καὶ προστασίας ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ἀπόρου νεολαίας τῶν Ταταούλων! Γένοιτο.



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΠΡΟΟΔΟΣ
ΕΝ ΤΑΤΑΟΥΛΟΙΣ
ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ἐπὶ τῇ ἐξελέξει: τῶν λογαριασμῶν τῆς διαχειρίσεως
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
κατὰ τὴν 9 Περίοδον 1907—1908

Ἀξιότιμοι ἑταῖροι,

Τὴν ὑπὸ τῆς ὀλομελείας κατὰ τὴν γενικὴν συνεδρίαν τῆς 30 Μαρτίου ε. ε. τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος ἀνατεθεῖσαν ἡμῖν τιμητικὴν ἐντολὴν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἡμετέρων δυνάμεων ἐκπληρώσαντες καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου παραδοθέντα ἡμῖν λογιστικὰ βιβλία, διπλότυπα καὶ λοιπὰ συναφῆ ἔγγραφα ἀπὸ κοινού τε καὶ ἰδία ἕκαστος ἐπισταμένως ἐξελέγξιντες, ὑποβίλλομεν ὑμῖν σήμερον τὰ παρίσματα τῆς ἐργασίας ἡμῶν ταύτης.

Τὰς ἐν τῷ ταμείῳ ἐγγραφὰς ἐν τε τῷ χρεωλογικῷ καὶ τῷ πιστολογικῷ αὐτοῦ μέρει εὐρομεν τακτικῶς κατακεχωρισμένας, συμφώνως πρὸς τὰς διπλοτύπους ἀποδείξεις εἰσπράξεων καὶ τὰ ἐντάλματα πληρωμῶν, πασῶν τούτων δεικαιολογημένων διὰ

τῶν σχετικῶν ἐξοφλητηρίων ἀποδείξω. Οἱ τόκοι τοῦ Ἀποθεματικοῦ ὑπολογισθέντες μέχρι 31 Μαρτίου ἔ. ἔ. ἐνεγράφησαν εἰς τὸ χρεωλογικὸν τοῦ Ταμείου ὡς εἰσπραχθέντες, τὸ ἰσάζειν δὲ ποσὸν ἀπεράσθη εἰς τὸ λαβεῖν τοῦ Ταμείου ὡς κατάθεσις Ἀποθεματικοῦ.

Μετ' εὐχαριστήσεως παρετηρήσαμεν τὴν ἀξιοπαίμφω προνοίᾳ καὶ εἰσηγήσει τοῦ ἀξιολύμου κ. Προέδρου καινοτομίαν τῆς ἐν τῷ Ταμείῳ καταχωρίσεως τῶν συνδρομῶν οὐχὶ πλέον συνοπτικῶς, ὡς ἄχρι τοῦδε ἐγίνετο, ἀλλ' ἀναλυτικῶς, τοῦθ' ὅπερ λίαν ὀρθῶς ἔχει, καθ' ὅσον τὰ ἐπὶ ἀπλοῦ φύλλου χάρτου σημειώματα τοῦ εἰσπράκτορος, ἅτινα ἐλαμβάνοντο ὡς βάσις πρὸς πίστωσιν τῶν μερίδων τῶν πληρωσάντων Μελῶν, δύνανται καὶ νὰ παραπέσωσιν. Ἐπίσης ἐν τοῖς ὑπάρχουσι λογιστικοῖς βιβλίοις προσετέθη ἐφέτος καὶ ἕτερον βοηθητικὸν βιβλίον, τὸ τῶν ὀφειλετῶν, ἐν ᾧ παρελαύνουσιν οἱ ὀφείλοντες τῇ Ἀδελφότητι οὐχὶ πλέον ἐκ συνδρομῶν ἀλλ' ἐξ ἄλλων διαφόρων κονδυλίων. Θὰ συστήσωμεν ἐπίσης ἵνα πρὸς ἀποφυγὴν ἐνδεχομένων συγχύσεων τὰ νέα διπλότυπα τῶν πληρωμῶν μὴ ἀρχίζωσιν ἀπὸ τοῦ Ἀρ. 1 ὡς ἄχρι τοῦδε ἐγίνετο, ἀλλὰ συνεχίζεται ὁ αὐξων ἀριθμὸς αὐτῶν ἢ δ' ἡμερομηνία τῶν ἐνταλμάτων συμφωνῇ πρὸς τὴν τῶν ἀποδείξεων.

Αἱ ὀλικαὶ τοῦ ἔτους τούτου εἰσπράξεις συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν δεδουλευμένων τόκων ἀνῆλθον εἰς Γρ. 42702 ὑπερβάσαι τὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους κατὰ Γρ. 13506.50 τοῦθ' ὅπερ εἶναι λίαν ἐνδεικτικὸν ἀφ' ἐνὸς μὲν τῆς ἀλματικῆς τοῦ ἡμετέρου Σωματείου Προόδου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τοῦ ζήλου, μεθ' οὗ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰργάσθη καὶ τῶν κόπων οὓς

κατέβαλεν ὅπως ἐξασφάλισθαι ταῦτα λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Ἄξιόν ἰδιαίτερας ὄλως μνείας τυγχάνει τὸ ὅτι κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος καίτοι εἰς 225 ἐν ὄλῳ ἀπόρους, ἀπέναντι 205 τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἐχορηγήθησαν βιβλία, ἐνδύματα, ὑποδήματα, πηλίκια κλ. τὸ εἰς τὸ Ἀποθεματικὸν προστεθὲν ποσὸν Γρ. 7188 ὑπερβαίνει τὸ θεθεσπισμένον 1]5 τῶν καθαρῶν εἰσπράξεων ἀνελοουσῶν εἰς Γρ. 25085.50 κατὰ Γρ. 2171. Ἐξ ἄλλου ἢ εἰς μείζονα ἐφέτος κλίμακα ἐφαρμογῇ τοῦ σκοποῦ, ὅταν μάλιστα καταβάλληται ἡ δέουσα φροντίς, ὅπως γίνηται ὅσον τὸ δυνατόν ἀμερολήπτως, αὐστηρῶς καὶ συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἡμετέρου Σωματείου, ἐνισχύει τὰς πρὸς τὴν «Πρόδον» συμπαθείας τοῦ κοινού, ἐντείνει τὸν ζήλον τῶν μελῶν, τηρεῖ ἀμείωτον τὴν ἀγάπην καὶ ἀφοσίωσιν αὐτῶν πρὸς τὴν Ἀδελφότητα καὶ ἐξαιρεῖ τὴν ἐν τῇ κοινωσίᾳ φήμην καὶ τὸ γόητρον αὐτῆς. Οὐχὶ ὀλιγωτέρων ἐπαίνων ἄξιον τυγχάνει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπὶ τῷ ὅτι συνέλεξεν, ὡς ἐν τῷ Ταμείῳ σήμεριται δι' ἐράνων ποσὸν Γρ. 284 ὅπερ καὶ ἐδαπάνησε διὰ τὴν ἐν τῇ Μεγάλῃ τοῦ Γένους Σχολῆς συντήρησιν τοῦ ἀριστέως ἀποφοίτου τοῦ ἐν ταῦθα ἀρρεναγωγείου Ε. Τερέζη ἐξευρὸν οὕτω τρόπον, ἵνα καὶ τὸ γράμμα τοῦ Κανονισμοῦ τηρήσῃ καὶ τὴν αἴτησιν τοῦ ἀπόρου πλὴν ἐπιμελεστάτου τούτου παιδὸς μὴ ἀπορρίψῃ καὶ τὸν ἐκ τῆς πράξεως ταύτης ἐπαινοῦν ὑπὲρ τῆς «Προόδου» ἐξασφάλισθαι.

Τὰ παρὰ τῶν Μελῶν ἐκ μνημαίων συνδρομῶν εἰσπραχθέντα ἐφέτος παρουσιάζουσι σημαντικὴν αὐξήσιν, διότι, ἐνῶ 45 μέλη νέα τακτικὰ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προσετέθησαν, αἱ ἐκ μελῶν εἰσπραχθεῖσαι

συνδρομαὶ ἀνήλθον εἰς Γρ. 8368 ὑπερβᾶσαι τὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους κατὰ Γρ. 3618 ὅπερ εἶναι ἀπτόν δείγμα τοῦ ζήλου καὶ τῆς δραστηριότητος μετ' ὧν ὁ Ταμίης κ. Μ. Παστελλᾶς ἐξεπλήρωσε τὸ ἑαυτοῦ καθήκον καὶ δι' ὃ ἰδιαιτέρων τυγχάνει συγχαρητηρίων ἄξιος. Ὀφείλομεν ἐν τούτοις τὰ τοῦ Καίσαρος ἀποδίδοντες τῷ Καίσαρι νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὸ ἔργον τοῦ κ. Ταμίου μεγάλως ὑπεβοήθησε καὶ ὁ μετὰ παραδειγματικῆς ἀκριβείας καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὸ καθήκον του ἐργασθεὶς νέος εἰσπράκτωρ Ἰωνανίδης, ᾧ τιμὴ δίκαιος τῶνόντι ὀφείλεται ἔπαινος. Φρονοῦμεν ὅτι δραστηριότης τοῦ Ταμίου ἐν συνδυασμῷ μετ' ἐπιμόνου δραστηριότητος τοῦ εἰσπράκτορος θὰ ἐπιτύχῃ τὴν σημαντικὴν ἐλάττωσιν τοῦ κονδυλίου τῶν καθυστερουμένων, ὅταν μάλιστα ὑπεκαυθῆ ὁ ζήλος τοῦ εἰσπράκτορος διὰ μικρᾶς αὐξήσεως τῶν ποσοστῶν αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ἐκ Καθυστερουμένων εἰσπραττομένων.

Τὸ μᾶλλον εὐχάριστον σημεῖον ὅπερ ἔχει νὰ ἐξάρῃ ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ὅπερ εἶναι ἀπτόν τεκμήριον τῆς ἀκμῆς τοῦ ἡμετέρου Σωματείου εἶναι τὸ Ἀποθεματικὸν αὐτοῦ Κεφάλαιον· τοῦτο κατὰ μὲν

τῷ 1905 ἀνῆρχετο εἰς Γρόσια 14710

» 1901 ἀνεβιβάσθη » » 17082

» 1907 συνεποσάθη » » 21834

καὶ σήμερον ἀνέρχεται » » 29022

διπλασιασθὲν ἐνὸς τριετοῦς χρονικοῦ διαστήματος.

Καθῆκον ὅθεν ἐπιβαλλόμενον ἡμῖν θεωροῦμεν καὶ τὴν γνώμην τῆς ὀλομελείας φρονοῦμεν ὅτι διερμηνεύομεν, ἐκφράζοντες εἰλικρινεῖς καὶ θερμότητας εὐχαριστίας πρὸς τε τὸν ἀξιοτίμον Πρόεδρον κ. Ἄν-

τώνιον Χαλικιόπουλον καὶ τὰ λοιπὰ ὑπ' αὐτὸν ἀξιότιμα μέλη τοῦ Προεδρείου ἐπὶ τῇ μετ' ἀληθοῦς ἀφοσιώσεως, ἀξιεπαίνου ζήλου καὶ ἀκαταπονήτου δραστηριότητος ἐκπληρώσει τῶν ὑπὸ τῆς ὀλομελείας ἐμπιστευθέντων αὐτοῖς καθηκόντων, συγχαίροντες ἅμα αὐτοῖς ὀλοψύχως ὅτι ὑπερηκόνησαν τὰς προσδοκίας πάντων ἡμῶν καὶ ἐκφράζοντες τὴν εὐχὴν ἵνα τὴν λαμπρὰν καὶ ἀρίστην ταύτην πυρεῖαν συνεχίσῃ καὶ τὸ διάδοχον Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπ' ἀγαθῷ τῆς κοινωνίας καὶ ἰδία τῆς ἐκταύθα Κοινότητος.

Ἐν Ταταούλοις τῇ 24 Μαΐου 1908.

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΚΟΥΡΑΣ

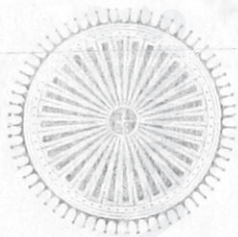
Κ. Τ. ΠΟΤΕΣΣΑΡΟΣ

Α. Κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ



[24]

MEGARO



017901
10000